



Récapitulatif des frais annuels pour élèves externes | Nyon 2022-2023 Summary of annual fees for day students | Nyon 2022-2023

Tous les montants indiqués sont en CHF

Frais annuels - Ecolage et activités obligatoires			
Préscolaire 1/2 journée (5 matins)	11'100	250	11'350
Préscolaire journée (5 matins - 4 après-midis)	18'450	250	18'700
1 ^{ère} - 2 ^{ème}	19'300	650	19'950
3 ^{ème}	20'900	650	21'550
4 ^{ème} - 5 ^{ème}	23'000	650	23'650
6 ^{ème}	23'600	650	24'250
7 ^{ème}	23'600	800	24'400
8 ^{ème}	25'800	800	26'600

All amounts are in CHF

Annual fees - Tuition and mandatory activities			
Preschool 1/2 day (5 mornings)	11'100	250	11'350
Preschool full day (5 mornings - 4 afternoons)	18'450	250	18'700
Grade 1 - 2	19'300	650	19'950
Grade 3	20'900	650	21'550
Grade 4 - 5	23'000	650	23'650
Grade 6	23'600	650	24'250
Grade 7	23'600	800	24'400
Grade 8	25'800	800	26'600

Procédure d'admission pour un nouvel élève Admission procedure for a new student



Finance d'admission, payable à l'inscription	
Unique et non remboursable - 1 ^{er} enfant	2'500
2 ^{ème} enfant (réduction pour fratrie)	2'000
3 ^{ème} enfant (réduction pour fratrie)	1'500
4 ^{ème} enfant (réduction pour fratrie)	1'000

Admission fee, payable upon registration	
One-time and non-refundable - 1 st child	2'500
2 nd child (reduction for siblings)	2'000
3 rd child (reduction for siblings)	1'500
4 th child (reduction for siblings)	1'000

Les élèves du campus de Nyon bénéficient de rabais et gratuités sur les services suivants Nyon students benefit from the following discounts and free services

Rabais	PS	1 ^{ère} - 6 ^{ème}	7 ^{ème} - 8 ^{ème}
-50% sur le forfait activités obligatoires	250	650	800
1 activité extrascolaire offerte	700	700	700
Club Vacances Nano/Multi 1 semaine offerte	550	550	550
Total rabais	1'500	1'900	2'050

Accueil du matin gratuit de 7h30 à 8h30.

Le transfert en bus pour les Club Multisport au campus de Pully est offert dès 4 participants.

Discounts	PS	1 - 6	7 - 8
-50% discount on mandatory activities	250	650	800
1 extracurricular activity offered	700	700	700
Holiday Club Nano/Multi 1 week offered	550	550	550
Total discount	1'500	1'900	2'050

Students are welcome from 7h30 to 8h30 at no extra cost.

The bus transfer for Multisports Holiday Club in Pully is offered (minimum 4 participants required).



Frais annuels supplémentaires optionnels (liste non-exhaustive)

Supp. préscolaire, 1 après-midi/sem. 14h00-15h30	1'838
Repas-encadrement 4x/sem. Lu-Ma-Je-Ve	3'200
Accueil 1 fin d'après-midi 15h30-17h30. Lu-Ma-Je-Ve	3'200
Accueil 2 fin d'après-midi 17h30-18h30. Lu-Ma-Je-Ve	1'850
Accueil mercredi après-midi, PS à 8 ^{ème} y.c. repas, goûter et activités. 12h00 - 17h00	2'650
Cours privé : 1 élève (40 min./55min.)	85/115
Cours semi-privé : 2-3 élèves (40 min./55min.)	50/70
Cours semi-privé : 4 élèves et + (40 min./55min.)	30/40
Supp. FLE (1 période/sem. 40min./55min.)	840/1'150
Uniformes école/sport (à l'unité)	à l'unité
Livres et fournitures scolaires (selon cursus)	200 - 500
Activité extrascolaire (prix par activité)	700
Natation (extrascolaire)	1'140

Facturation, délais et résiliation en cours d'année

Paiement annuel (année complète 100%) 1 ^{er} septembre - 30 juin (10 mois)	Dû au 15 juin
1 ^{er} paiement (1 ^{er} trimestre 40%) 1 ^{er} septembre - 31 décembre (4 mois = T1)	Dû au 15 juin
2 ^{ème} paiement (2 ^{ème} trimestre 30%) 1 ^{er} janvier - 31 mars (3 mois = T2)	Dû au 30 nov.
3 ^{ème} paiement (3 ^{ème} trimestre 30%) 1 ^{er} avril - 30 juin (3 mois = T3)	Dû au 28 février
Résiliation jusqu'au 30 septembre (départ fin du 1 ^{er} trimestre = 31 décembre)	T1 est dû
Résiliation entre le 1 ^{er} octobre et le 31 décembre (départ fin du 2 ^{ème} trimestre = 31 mars)	T2 est dû
Résiliation après le 31 décembre	L'année complète est due

Délais pour réinscription

Résiliation jusqu'au 31 mars (départ fin de l'année scolaire = 30 juin)	Pas de frais
Résiliation entre le 1 ^{er} avril et le 15 mai	1 mois est dû
Résiliation entre le 16 mai et le 15 juin	2 mois sont dus
Résiliation après le 15 juin	T1 est dû

Facturation mensuelle possible sur demande (supplément de 3% en 10 mensualités).

Pour toute arrivée ou changement en cours d'année, l'écolage sera facturé au prorata depuis le 1^{er} jour du mois.

Supplementary optional annual fees (non-exhaustive list)

Supp. preschool 1 afternoon/week 2pm - 3:30pm	1'838
Lunch and supervision 4x/week Mon-Tue-Thu-Fri	3'200
Afterschool care 1, Mon-Tue-Thu-Fri 3:30pm - 5:30pm (3'200
Afterschool care 2, Mon-Tue-Thu-Fri 5:30pm - 6:30pm	1'850
Wednesday afternoon care, PS to grade 8 incl.lunch, snack and activities. 12pm - 5pm	2'650
Private lessons : 1 student (40 min./55min.)	85/115
Private lessons : 2-3 students (40 min./55min.)	50/70
Private lessons : 4 students + (40 min./55min.)	30/40
Supp. FLE (1 period/week 40min./55min.)	840/1'150
School/sport uniforms (per unit)	per unit
Books and school supplies (as per curriculum)	200 - 500
Extracurricular activity (price per activity)	700
Swimming (extracurricular)	1'140

Billing, deadlines and withdrawal during school year

Annual installment (full year 100%) 1 st September - 30 th June (10 months)	Due date 15th June
1 st installment (1 st trimester 40%) 1 st September - 31 st December (4 months = T1)	Due date 15th June
2 nd installment (2 nd trimester 30%) 1 st January - 31 st March (3 months = T2)	Due date 30th Nov.
3 rd installment (3 rd trimester 30%) 1 st April - 30 th June (3 months = T3)	Due date 28th Feb.
Withdrawal until 30 th September (departure end of 1 st trimester = 31 st December)	T1 to be paid
Withdrawal between 1 st October and 31 st Dec. (departure end of 2 nd trimester = 31 st March)	T2 to be paid
Withdrawal after 31 st December	Full year to be paid

Deadlines for reenrollment

Withdrawal until 31 st March (departure end of the school year = 30 th June)	No charge
Withdrawal between 1 st April and 15 th May	1 month to be paid
Withdrawal between 16 th May and 15 th June	2 months to be paid
Withdrawal after 15 th June	T1 to be paid

Payment can be done monthly upon request (3% supplement in 10 installments).

For students arriving during the school year, tuition will be billed on a prorata basis and due starting from the 1st day of the current month.